

Acordo de Licença da Lenovo

L505-0009-06 10/2015

O presente Acordo de Licença da Lenovo (o “Acordo”) aplica-se a cada Produto de Software Lenovo que o Cliente adquira, pré-instalado ou fornecido com um produto de hardware Lenovo, adquirido separadamente ou transferido pelo Cliente a partir de um sítio da Web da Lenovo ou de um sítio da Web de terceiros aprovado pela Lenovo. Aplica-se também a quaisquer atualizações ou correções a estes Produtos de Software. O presente acordo de licença não é aplicável a software de outros fabricantes que não a Lenovo que esteja pré-carregado ou seja transferido para o seu produto. Além disso, determinados Produtos de Software desenvolvidos pela ou para a Lenovo em conjunto com outro fabricante poderão ser regulados ao abrigo de termos em separado. Deste modo, para obter mais informações sobre Produtos de Software de outros fabricantes ou desenvolvidos em conjunto com a Lenovo, reveja os acordos de licença ou os termos associados a esses produtos. O presente Acordo de Licença da Lenovo encontra-se disponível noutros idiomas, em www.lenovo.com/license.

A Lenovo só licencia o Produto de Software para o Cliente se este aceitar o Acordo. Ao fazer clique para aceitar o presente Acordo ou ao instalar, transferir ou utilizar o Produto de Software, está a aceitar os termos do presente Acordo.

Caso não concorde com a aceitação dos presentes termos, não instale, não transfira nem utilize o(s) Produto(s) de Software.

- Se o Cliente tiver adquirido o(s) Produto(s) de Software e pago uma taxa de licença, devolva o Produto de Software de terceiros a quem o adquiriu para obter um reembolso ou um crédito correspondente ao valor pago.
- Se tiver adquirido o(s) Produto(s) de Software pré-instalado(s) ou fornecido(s) com um produto de hardware da Lenovo, poderá continuar a utilizar o produto de hardware, mas não o(s) Produto(s) de Software abrangido(s) pelo presente Acordo.

“Produto de Software” inclui programas de software para o computador da Lenovo (pré-instalados ou fornecidos separadamente) e materiais licenciados relacionados, como a documentação.

“Cliente” e “Seu” referem-se a um indivíduo ou a uma única pessoa jurídica.

1. Propriedade

O Cliente tem de guardar o documento original de transação da venda, como um recibo, fatura ou documento semelhante, como comprovativo do seu direito à utilização do Produto de Software. O documento de transação especifica o nível de utilização adquirido. Se não for especificado qualquer nível de utilização, o Cliente poderá instalar e utilizar uma única cópia do Produto de Software num único produto de hardware. O documento de transação também comprova a sua elegibilidade para futuras atualizações, se aplicável. No caso de Produtos de Software pré-instalados, incluídos ou distribuídos, sem custos, para utilização num produto de hardware Lenovo, o documento de transação da venda do produto de hardware Lenovo também serve de comprovativo do direito à utilização do Produto de Software por parte do Cliente.

2. Licença

O Produto de Software é propriedade da Lenovo ou de um fornecedor Lenovo, está abrangido por direitos de autor e por uma licença e não pode ser vendido. A Lenovo concede ao Cliente uma licença não exclusiva de utilização do Produto de Software quando adquirido legitimamente por parte do Cliente.

O Cliente poderá a) utilizar o Produto de Software até ao nível de utilização especificado no respetivo documento de transação e b) criar e instalar cópias, incluindo uma cópia de segurança, como suporte da referida utilização. Os termos do presente Acordo aplicam-se a todas as cópias que efetuar. O Cliente não poderá remover nem alterar quaisquer avisos de direitos de autor nem informações de propriedade.

Se o Cliente tiver adquirido o Produto de Software como uma atualização de programa, após instalar a atualização não poderá utilizar o Produto de Software a partir do qual efetuou a atualização nem transferi-lo para terceiros.

O Cliente garantirá que qualquer pessoa que utilize o Produto de Software (acedido local ou remotamente) só o fará com a Sua autorização e em conformidade com os termos do presente Acordo.

O Cliente não poderá a) utilizar, modificar ou distribuir o Produto de Software exceto, em conformidade com as disposições do presente Acordo ou de qualquer forma que viole quaisquer leis aplicáveis, incluindo sem limitação, leis de direitos de autor; b) aplicar a engenharia/compilação de inversão ou, de outro modo, traduzir o Produto de Software, exceto em conformidade com o permitido pela lei, sem a possibilidade de renúncia contratual; nem c) sublicenciar, alugar ou ceder o Produto de Software.

A Lenovo poderá cessar a licença, se o Cliente não agir em conformidade com os termos do presente Acordo. Caso a Lenovo proceda desta forma, tem de destruir todas as cópias do Produto de Software.

A Lenovo utiliza o programa System Update para atualizar Produtos de Software do computador. Por predefinição, as atualizações críticas são transferidas e instaladas automaticamente. As atualizações são classificadas como críticas quando são necessárias para garantir o funcionamento correto do computador. A não instalação de atualizações críticas pode resultar na corrupção ou perda de dados, numa avaria grave do sistema ou numa avaria do hardware. Por exemplo, as atualizações críticas podem incluir uma atualização do firmware da unidade de disco rígido, uma atualização do BIOS, uma correção do controlador do dispositivo ou uma correção do sistema operativo ou de outro software pré-instalado. Pode desativar esta função automática, em qualquer momento, através da alteração das definições do programa System Update.

3. Possibilidade de transferência

O Cliente não poderá transferir nem atribuir o Produto de Software a terceiros, exceto conforme permitido na presente secção.

Os Produtos de Software pré-instalados são licenciados apenas para utilização no produto de hardware Lenovo em que estão pré-instalados ou incluídos e só podem ser transferidos com esse produto de hardware Lenovo. Não podem ser transferidos de forma independente do produto de hardware Lenovo.

4. Produtos e Componentes de Software de Terceiros

Alguns Produtos de Software Lenovo e futuras atualizações e correções podem conter componentes de terceiros, que podem incluir o Ambiente de Pré-instalação do Microsoft Windows. Estes componentes de terceiros são fornecidos ao Cliente sujeitos a termos e condições distintos do presente Acordo, que geralmente se encontram noutro acordo de licença ou num ficheiro README (ou com um título semelhante). Os termos de licença de terceiros e as restrições de utilização referem-se exclusivamente à utilização dos referidos componentes.

Os Produtos de Software de Terceiros fornecidos pela Lenovo poderão estar sujeitos aos termos do presente Acordo, mas são geralmente licenciados por Terceiros ao abrigo dos respetivos termos e condições. Os Produtos de Software de Terceiros não licenciados pela Lenovo estão sujeitos exclusivamente aos respetivos termos dos acordos de licença.

5. Especificações do Produto de Software

As especificações do Produto de Software e as informações do ambiente de funcionamento especificado estão disponíveis na documentação que acompanha o Produto de Software, se disponíveis, como o ficheiro README ou com um título semelhante ou, de outro modo, publicadas pela Lenovo.

6. Privacidade

Reveja a [Declaração da Política de Privacidade da Lenovo](#) associada ao seu produto. Consoante o dispositivo ou produto de software da Lenovo, a [Declaração de Privacidade da Lenovo \(www.lenovo.com/privacy/software/\)](#) está localizada no ponto de ativação e configuração e/ou através de “Definições”.

7. Taxas

As taxas aplicáveis ao Produto de Software baseiam-se no nível de utilização adquirido.

Se pretender aumentar o nível de utilização, contacte a Lenovo ou os elementos terceiros a quem adquiriu o Produto de Software. Poderão aplicar-se taxas adicionais.

Se qualquer autoridade impuser um imposto, taxa, cobrança ou contribuição, excluindo os casos baseados nas receitas líquidas da Lenovo, sobre o Produto de Software, o Cliente aceita pagar o valor especificado ou fornecer documentação de isenção. O Cliente é responsável por quaisquer taxas de bens pessoais aplicáveis ao Produto de Software a partir da data em que for adquirido.

8. Sem Garantia

O Produto de Software é fornecido “TAL COMO ESTÁ”.

SUJEITA A QUAISQUER GARANTIAS LEGAIS QUE NÃO POSSAM SER EXCLUÍDAS, A LENOVO NÃO OFERECE QUAISQUER GARANTIAS OU CONDIÇÕES, EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM E DE NÃO-INFRAÇÃO, RELACIONADAS COM O PRODUTO DE SOFTWARE OU O SUPORTE TÉCNICO, SE APLICÁVEL.

A exclusão também se aplica a quaisquer programadores e fornecedores da Lenovo.

Os fornecedores ou publicadores de Produtos de Software de terceiros podem disponibilizar as suas próprias garantias.

A Lenovo não disponibiliza suporte técnico, salvo especificação em contrário por escrito por parte da Lenovo.

9. Limitação de Responsabilidades

Podem ocorrer circunstâncias em que, devido a incumprimento por parte da Lenovo, o Cliente tenha direito a ser indemnizado pela Lenovo. Em cada um desses casos, independentemente do facto que fundamenta o direito do Cliente a ser indemnizado pelos danos pela Lenovo (incluindo incumprimento de obrigações essenciais, negligência, erros ou qualquer outra causa de responsabilidade contratual ou extracontratual), exceto e no caso de responsabilidade que não possa ser excluída ou limitada pela legislação aplicável, a responsabilidade da Lenovo pelos danos diretos sofridos pelo Cliente está limitada ao valor de aquisição que pagou pelo Produto de Software. Este limite não é aplicável a danos por lesões pessoais (incluindo morte) nem a danos em bens imóveis ou bens pessoais tangíveis pelos quais a Lenovo seja legalmente responsável.

Este limite aplica-se igualmente aos fornecedores e revendedores Lenovo. Trata-se do montante máximo pelo qual a Lenovo, os fornecedores e os revendedores Lenovo são considerados coletivamente responsáveis.

EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A LENOVO, OS SEUS FORNECEDORES OU REVENDEDORES SERÃO CONSIDERADOS RESPONSÁVEIS POR QUALQUER DAS SEGUINTE SITUAÇÕES MESMO QUE TENHAM SIDO INFORMADOS DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DAS MESMAS: 1) QUAISQUER RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS POR DANOS CONTRA O CLIENTE; 2) PERDA OU DANOS EM DADOS DO CLIENTE; OU 3) DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS, INDIRETOS OU QUAISQUER DANOS RESULTANTES ECONÓMICOS, INCLUINDO PERDA DE LUCROS, PERDA DE RENDIMENTOS COMERCIAIS, GOOD-WILL OU DE ANTECIPAÇÃO DE RECEITAS. ALGUNS ESTADOS OU JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO DE DANOS ECONÓMICOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, PELO QUE A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ACIMA DESCRITAS PODERÃO NÃO SER APLICÁVEIS.

10. Direitos do Consumidor

Nenhuma Disposição do presente Acordo afeta quaisquer direitos legais dos consumidores, incluindo direitos sem possibilidade de renúncia ou limitação por contrato. O Cliente poderá ter direitos de consumidor adicionais cobertos pela legislação local, que o presente Acordo não poderá alterar.

11. Geral

- a) Na eventualidade de qualquer disposição do presente Acordo ser considerada inválida ou não executória, as restantes disposições do presente Acordo mantêm-se vigentes.
- b) O Cliente aceita agir em conformidade com toda a legislação e com todos os regulamentos de importação e exportação aplicáveis.
- c) Nem o Cliente nem a Lenovo irão interpor uma ação judicial ao abrigo do presente acordo mais de dois (2) anos após a causa da ação ter surgido, salvo disposição em contrário, em conformidade com a legislação local, sem a possibilidade de renúncia contratual ou limitação.

12. Resolução de Litígios

Se o Cliente tiver adquirido o Produto de Software no **Camboja, Indonésia, Filipinas, Vietname ou Sri Lanka**, os litígios emergentes ou relacionados com este Produto de Software serão resolvidos em última instância pela arbitragem de Singapura e o presente Acordo será regido, interpretado e aplicado em conformidade com a legislação de Singapura, sem prejuízo de qualquer conflito com os princípios

de direito. Se o Cliente tiver adquirido o Produto de Software na **Índia**, os litígios emergentes ou relacionados com o presente Produto de Software serão resolvidos em última instância por arbitragem em Bangalore, na Índia. A arbitragem em Singapura terá lugar em conformidade com as Regras de Arbitragem do Centro Internacional de Arbitragem de Singapura em vigor. A arbitragem na Índia terá lugar em conformidade com a legislação indiana em vigor. A decisão da arbitragem será final e vinculativa para as partes sem possibilidade de recurso e será efetuada por escrito, discriminando os pareceres do facto e as conclusões da lei. Todos os processos, incluindo todos os documentos apresentados nos referidos processos, serão conduzidos em língua inglesa e a versão em língua inglesa do presente Acordo prevalece em relação a qualquer outra versão durante os processos.